

內地活禽今復供 先鴿後雞

香港文匯報訊（記者 張文鈴）食物及衛生局昨日宣布，已接獲國家質量監督檢驗檢疫總局通知，由今日起陸續恢復向香港供應內地活禽，預計首日約有500隻活鴨輸港，活雞則會隨後恢復供港。有家禽批發零售商昨日表示，由於本港對活鴨需求較少，料今日批發價與停售前相若，維持每斤約26元。據了解，食衛局已通知業界將於明日起恢復內地活雞供港。有業界透露，已接獲有關通知，預料明日起會有7,000隻活雞供港。

食衛局表示，將由今日起陸續恢復內地活家禽供港，預計首日將有約500隻活鵝輸港，活雞則隨後恢復供應。

文錦渡快速測禽流保衛生

發言人表示，所有由內地供港的活禽在離開農場前均已接受為期5天的隔離，並通過禽流感基因測試與血清學測試，顯示有足夠的H5抗體水平，且沒有帶有禽流感病毒（包括H5及H7亞型）或顯示任何禽流感臨

床病徵，「在獲得內地相關檢驗檢疫部門發出衛生證明後，得以供港。」

發言人又指，當局將繼續沿用一貫的檢驗檢疫措施，於活禽抵達文錦渡管制站後抽取活禽組織及血液樣本，進行H5及H7禽流感病毒快速測試以及血清學測試，以進一步減低受感染的禽鳥進入香港零售市場的風險。發言人補充說，政府會繼續實行嚴格的禽流感監測與防控措施，以保障公共衛生。

港九新界家禽批發零售商會主席黃偉泉接受本報查詢時說，今日有500隻內地活鴿供港，由於本港對活鴿的需求不大，故認為首日批發價與停售前的價格相若，預計批發價每斤約26元。

料中秋活雞批發價每斤25元

據了解，食衛局已通知業界將於明日起恢復內地活雞供港。活家禽批發商會會長徐名團表示，已收到政府通知，預料明日起會再有7,000隻活雞供港。他說，由於暫停活雞已有一段長時間，業界可能要時間去準備及適應。他預計，中秋活雞批發價介乎每斤22元至25元，視乎具體供應數量。

「加料」防突變 減H5N1 殺傷力

港大研究助病毒自我複製更準確 成果國際期刊發表

香港文匯報訊（記者 馮晉研、文森）流感病毒在自我複製過程中會很容易隨機出現基因突變，因而令病毒變種，導致「基因多樣性」（genetic diversity），增加感染者的死亡風險。香港大學醫學院一項研究卻發現，在病毒複製過程中加入藥物「核苷相似物」（ribavirin），有助提高病毒自我複製的準確度，專家針對H5N1和H3N2病毒，在數十隻老鼠注入帶有ribavirin的病毒及一般病毒進行測試，發現前者出現的基因突變減少，能成功降低H5N1流感病毒對老鼠的致命性達九成。這項研究成果昨日在國際著名科學期刊《自然-通信》（Nature Communications）中發表。

香港大學李嘉誠醫學院公共衛生學
院助理教授嚴慧玲、學院講座教
授（病毒學）及院長裴偉士帶領的港大
團隊，與英國桑格研究所（Wellcome
Trust Sanger Institute），合作研究流
感病毒的群體基因多樣性與病毒致病性
的關係。

基因多樣性 增病人死亡風險

文森) 流感病毒在自我複製過程中而令病毒變種，導致「基因多樣化」增加感染者的死亡風險。香港大學研究人員在病毒複製過程中加入藥物「核苷類似物」，以減少病毒在自我複製的準確度，專家針對此方法，將病毒注入帶有 ribavirin 的病鼠及小鼠，結果發現病毒的基因突變減少，能成功降低感染率達九成。這項研究成果昨日在《自然-通訊》(Nature Communications) 中發表。

研究人員表示，在感染過程中進行病毒基因複製，由於聚合容易出錯，因此在病毒基因複製過程中會產生突變，結果出現輕微基因差異的病毒，而這種基因差異會增加病毒的多樣性，有利於流感病毒在不同情況下生存及繁衍，增加染病者的死亡風險。

老鼠測試 降流感致死率九成

港大的研究團隊利用了「核苷相似物」(ribavirin) 的特性，製造出對



■裴偉士(右二)指，有關研究增進了人類對流感病毒 RNA 聚合酶功能性的了解。中間為嚴慧玲。港大提供圖片

ribavirin 有耐藥性且具有高準確度 RNA 聚合酶的 H3N2 流感病毒，並注入老鼠身體，與對照組進行比較。嚴慧玲表示，研究發現流感病毒 RNA 聚合酶的特定單一胺基酸突變 (PB1-V43I) 可以增加 H3N2 流感病毒和高致病性 H5N1 流感病毒的 RNA 聚合酶準確度，令病毒在自我複製過

程中保持穩定，減低變異。雖然病毒繼續在老鼠肺部複製，正因基因突變減少，能成功降低老鼠因 H5N1 流感病毒的致死率達九成。

韋律士表示，上述發現增進了人類對流感病毒 RNA 聚合酶功能性的了解，可進一步改善滅毒流感疫苗的基因穩定性。

訪川觀重建項目 馬會啟動新合作

香港文匯報訊（記者 李兵、實習記者 劉克荷 四川報道），香港賽馬會主席施文信、行政總裁應家柏及部分董事於9月1日至2日赴四川成都、德陽、雅安等地察看「5.12」汶川地震馬會援建項目。施文信是次訪川，旨在為馬會援建汶川「5.12」地震災後重建畫上圓滿句號，同時啟動馬會與四川的全新合作交流。

6個援建工程全部完工

「5·12」汶川特大地震發生後，香港賽馬會向四川省捐出10億港元，援建四川奧林匹克運動學校、四川大學—香港理工大學災後重建管理學院等6個項目。截至今年7月底，6個項目的工程建設任務已全部完成，四川大學—香港理工大學災後重建管理學院尚有部分實驗設備未採購，力爭明年上半年建成。

在川期間，施文信一行到訪德陽市的「香港馬會德陽五中」，先後參觀了教學樓等多項設施，並出席了開學典禮。他在典禮上致辭時說，學校投入使用以來，無論是在教師隊伍建設、教學教育管理等各方面都取得了不俗的成效，「尤其是在高考中取得了優異的成績，這讓我感到自豪，也證明了馬會當年援建的意義」。

施文信一行還到過四川大學—香港理工大學災後重建管理學院，與四川大學校長謝和平及學院師生進行座談。之後，香港賽馬會還與雅安職業技術學院簽署合作協議，深化校企合作。施文信表示，首先，雙方共建校企人才培養基地，為雅安職業技術學院學生提供實習就業機會；其次，在雅安職業技術學院挑選13名優秀學生，組建了「馬會班」；然後，馬會將選派管理層到雅安職業技術學院工作，提升學院的管理水平；最後，雙方將在課程設置、教育管理等方面加強合作，不斷提升學院的管理水平。



▲施文信獲贈「紅色愛心」愛不釋手。



► 施文信興致勃勃玩足球。

獲贈感恩「心」 施文信Like爆

花
絮

在香港馬會德陽五中縫紉製作室，高二（3）班學生徐蕾將一枚紅色愛心掛件送給了遠道而來的客人，令施文信愛不釋手。

「這代表同學們一顆感恩的心，感謝香港馬會援助，修建了這麼漂亮的學校。」徐蕾介紹，同學們得知香港馬會的貴客將到訪學校，於是連夜趕製了這些禮物。

參加完香港馬會德陽五中開學典禮，施文信與牧勃來到同學們中間，與一位來自意大利的代表學生打起了乒乓球。「你代表意大利，我代表英國，這可是一場真正的國際比賽啊。」施文信十分幽默，一句話惹得全場哄堂大笑。看着漂亮校園，青春活潑的學生，施文信童心煥發，還與同學們一起打羽毛球、踢足球，顯得十分開

職工盟威脅康文署：救生員罷工或升級

香港文匯報訊（記者 文森）職工盟屬會港九拯溺員工會早前稱康文署不重視人手不足問題，並於昨日正式宣佈將於下周二，即中秋節翌日罷工，預料有700名救生員參與，勢令十多個泳灘及泳池，大批泳客受影響。工會更聲言，不排除會將行動再升級。康文署發言人昨日對工會的決定表示失望，並呼籲工會及救生員理性地以公眾利益及泳客安全為大前提，堅守工作崗位。

港九拯溺員工會曾於8月5日發起局部罷工，逾400名救生員參與，影響5個泳池及2個泳灘服務。前日，康文署與工會代表開會，商討增聘人手及職系檢討，但港九拯溺員工會副會長郭紹傑

昨日稱，目前尚欠至少500名救生員才可應付日常工作的需要，但康文署沒有答應增加整體人手，僅「官腔」答覆，故決定發起更大規模的罷工行動，估計是次受罷工影響的泳灘及泳池約有十多個，包括維園、九龍公園、城門谷及摩理臣山等。

工會稱，當日會有代表由尖東游水前往文化中心，進行海上抗議，然後遊行到九龍公園集會，再與家人一同舉行燈籠晚會，直至晚上8時才結束活動。他們稱，希望市民諒解及支持，更要求市民當日到九龍公園聲援。工會更威脅康文署，若繼續無視他們的訴求，不排除會再次罷工，甚至將行動再升級。

康文署：對工會決定失望

康文署發言人昨日表示，該署一直與有關工會保持密切溝通，期望共同研究及推行切實可行的措施，更計劃在短期內推出一系列針對性的具體措施，以增加救生員的人手供應，故對工會再次決定罷工表示失望。

發言人表示，該署會制訂應變措施，盡量維持開放公眾游泳池及泳灘，減低對市民的影響，又呼籲工會及救生員理性地以公眾利益及泳客安全為大前提，堅守工作崗位，準時當值，繼續為市民提出必須的救生服務。

今日香港 天氣預測

2014年

9月4日

星期四

部分時間有陽光，稍後有幾陣驟雨及一兩陣雷暴

氣溫：27℃-32℃	濕度：65%-95%
潮漲：02:54(2.1m)	17:29(1.4m)
潮退：10:09(1.0m)	20:28(1.4m)
日出：06:07	日落：18:39

未來四日天氣預告

查詢天氣：1878200 查詢時差：10013或1000

空氣質素健康指數

一般監測站#

明日上午：低至高

明日下午：低至高

路邊監測站*

明日上午：低至高

明日下午：低至高

5/9(星期五)

氣溫：27℃-31℃

濕度：70%-95%

大致多雲
有幾陣驟雨

6/9(星期六)

氣溫：26℃-31℃

濕度：70%-95%

短暫時間有陽光
有一兩陣驟雨

7/9(星期日)

氣溫：27℃-32℃

濕度：70%-90%

部分時間有陽光
有一兩陣驟雨

8/9(星期一)

氣溫：27℃-32℃

濕度：70%-90%

部分時間有陽光
有一兩陣驟雨

1-3 低 一般空氣質素監測站

4-6 中 設於中西區、深水埗、東區、大埔、葵青、荃灣、元朗、沙田

7 高

8-10 甚高 東涌、元朗、屯門、

10+ 嚴重 港門

中國各大城市天氣預測					世界各大城市天氣預測																						
城	市	最低	最高	預測	大	連	18℃	27℃	天晴	呼	和	浩	11℃	26℃	天晴	南	寧	24℃	33℃	多雲	烏	魯	木	齊	16℃	28℃	有雨
北	京	18℃	32℃	天晴	廣	州	25℃	33℃	雷暴	濟	南	17℃	29℃	天晴	南	海	21℃	28℃	多雲	武	漢	18℃	30℃	天晴			
長	春	12℃	23℃	雷暴	海	口	25℃	33℃	驟雨	蘭	州	12℃	29℃	天晴	石	家	莊	18℃	32℃	多雲	西	安	17℃	30℃	天晴		
成	沙	22℃	30℃	多雲	哈	爾	濱	21℃	30℃	多雲	拉	薩	11℃	22℃	多雲	台	北	25℃	31℃	有雨	西	寧	5℃	25℃	天晴		
重	慶	22℃	26℃	有雨	合	肥	12℃	21℃	驟雨	南	昌	22℃	31℃	天晴	天	津	21℃	33℃	天晴	銀	川	14℃	29℃	天晴			
					濟	南	17℃	29℃	多雲	南	京	19℃	28℃	多雲	天	原	12℃	29℃	天晴	鄭	州	18℃	31℃	天晴			
世界各大城市天氣預測					世界各大城市天氣預測																						
城	市	最低	最高	預測	馬	尼	拉	24℃	30℃	雷暴	悉	尼	9℃	18℃	驟雨	倫	敦	16℃	22℃	明朗	檀	香	山	24℃	31℃	驟雨	
					新	德	里	25℃	32℃	雷暴			歐洲			馬 <td>德</td> <td>里</td> <td>20℃</td> <td>35℃</td> <td>天晴</td> <td>洛<td>杉</td><td>磯</td><td>19℃</td><td>27℃</td><td>天晴</td></td>	德	里	20℃	35℃	天晴	洛 <td>杉</td> <td>磯</td> <td>19℃</td> <td>27℃</td> <td>天晴</td>	杉	磯	19℃	27℃	天晴
					首	爾	波	19℃	28℃	多雲	阿	姆	斯	特	丹	13℃	22℃	多雲	莫	斯	科	7℃	18℃	天晴	紐	一	約
					新	加	坡	26℃	34℃	天晴	雅	維	典	19℃	29℃	雷暴	馬	斯	科	14℃	25℃	天晴	三	藩	市	14℃	22℃
					東	京	23℃	28℃	多雲	日	蘭	克	福	13℃	22℃	多雲	羅	馬	16℃	26℃	有雨	多	倫	多	15℃	26℃	
							澳	洲					內	瓦	12℃	21℃	天晴			美洲	溫	哥	華	13℃	18℃	天晴	
					墨	爾	本	5℃	16℃	多雲	里	斯	本	18℃	25℃	多雲	芝	加	哥	19℃	29℃	天晴	華	盛	頓	22℃	32℃